

13 mars 1980 - Seul le prononcé fait foi

[Télécharger le .pdf](#)

ALLOCUTION DE M. VALÉRY GISCARD D'ESTAING A L'OCCASION DU DEJEUNER EN L'HONNEUR DE M. HAUGHEY, PREMIER MINISTRE IRLANDAIS, PARIS, PALAIS DE L'ÉLYSÉE, LE JEUDI 13 MARS 1980

` POLITIQUE ÉTRANGÈRE ` RELATIONS FRANCO - IRLANDAISES ` MONSIEUR LE PREMIER
MINISTRE,

- JE VEUX D'ABORD, VOUS DIRE LE GRAND PLAISIR QUE J'AI DE VOUS ACCUEILLIR, AINSI
QUE LA DÉLEGATION QUI VOUS ACCOMPAGNE, ET SALUER LE REPRÉSENTANT D'UN
ÉTAT AVEC LEQUEL LA FRANCE N'A CESSÉ D'ENTREtenir DES RELATIONS D'AMITIÉ ET
DE CONFIANCE.

- A TRAVERS LES SIÈCLES, LES RENCONTRES ENTRE IRLANDAIS ET FRANÇAIS SONT
INNOMBRABLES, ET SUR LA CARTE DU MONDE, NOS DEUX PAYS APPARAISSENT TOUT
PROCHES, À L'EXTREMITÉ OCCIDENTALE DU CONTINENT EUROPÉEN.

- LA PRÉSENCE IRLANDAISE EN FRANCE A UNE DENSITÉ, QUI TRADUIT LE
RAYONNEMENT GÉNÉREUX DE L'ÂME, DE LA FOI ET DU TEMPERAMENT IRLANDAIS.\

` POLITIQUE ÉTRANGÈRE ` RELATIONS FRANCO - IRLANDAISES ` AU-COURS DE
L'HISTOIRE, BEAUCOUP D'IRLANDAIS SE SONT ILLUSTRÉS SUR NOTRE SOL DEPUIS VOS
MOINES QUI ONT ENTRETENU L'HÉRITAGE CHRÉTIEN ET OCCIDENTAL, JUSQU'ÀUX
GRANDS ÉCRIVAINS QUE VOUS NOUS AVEZ ENVOYÉS, TELS JAMES JOYCE ET SAMUEL
BECKETT £ ET AUSSI LES SOLDATS EXILÉS DE LA BRIGADE IRLANDAISE, DONT J'AI
CONTEMPLE L'AUTRE JOUR LES DRAPEAUX DANS L'ÉGLISE DU CHÂTEAU DE DUBLIN.

- EN ADHÉRANT, IL Y A SEPT ANS, À LA COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE,
L'IRLANDE A FAIT UN CHOIX DÉCISIF. ELLE A REJOINT SA FAMILLE, ET, EN MÊME TEMPS,
ELLE S'EST ENGAGÉE DANS UNE REMARQUABLE RENAISSANCE NATIONALE. SON
AGRICULTURE, SOEUR DE LA NOTRE, SE MODERNISE £ SON INDUSTRIE SE DÉVELOPPE £
SES HABITANTS TROUVENT AUJOURD'HUI, SUR LE SOL DE LEUR PATRIE, LES MOYENS
DE LEUR PROMOTION. AYANT ASSUMÉ À DEUX REPRISES LES RESPONSABILITÉS DE LA
PRÉSIDENTE DES NEUF ` CEE ` , ELLE S'EN EST ACQUITTE, À TOUS LES ÉCHELONS DE
SON GOUVERNEMENT, ET DE SON ADMINISTRATION, D'UNE MANIÈRE EFFICACE ET
COMPÉTENTE.

- ENFIN, L'IRLANDE PREND UNE PLACE DE PLUS EN PLUS ACTIVE DANS LA VIE
INTERNATIONALE. SA DÉCISION COURAGEUSE DE PARTICIPER À LA CRÉATION DU
SYSTÈME MONÉTAIRE EUROPÉEN ` SME ` A ÉTÉ LA DÉMONSTRATION DE CETTE
NOUVELLE CAPACITÉ DE L'IRLANDE.\

` POLITIQUE ÉTRANGÈRE ` RELATIONS FRANCO - IRLANDAISES ` LA FRANCE SE REJOINT
DE CETTE ÉVOLUTION QUI DONNE À NOS RAPPORTS UNE DENSITÉ NOUVELLE. NOS
CONTACTS SONT FRÉQUENTS £ ILS MANIFESTENT L'IDENTITÉ DE NOS VUES SUR LA
PLUPART DES PROBLÈMES.

- DEPUIS 1973, LA VALEUR DE NOS ÉCHANGES COMMERCIAUX A ÉTÉ MULTIPLIÉE PAR
SEPT. LA FRANCE EST DEVENUE LE TROISIÈME CLIENT ET LE QUATRIÈME FOURNISSEUR
DE L'IRLANDE. QUANT À NOS LIENS CULTURELS, ILS SE RENFORCENT PAR LA PLACE QUI

EST FAITE A NOTRE LANGUE DANS VOS COLLEGES OU ELLE EST DE LOIN LA PREMIERE LANGUE ETRANGERE QU'APPRENNENT LES JEUNES IRLANDAIS. ET VOUS SAVEZ L'ATTRAIT QU'EXERCE VOTRE TERRE SUR LES FRANCAIS QUI S'Y RENDENT, PAR DIZAINES DE MILLIERS, CHAQUE ANNEE, POUR DECOUVRIR LA BEAUTE DE VOS PAYSAGES, PROFITER DE L'ACCUEIL CHALEUREUX DE VOTRE PEUPLE, ET RETROUVER LES SOURCES DE L'INSPIRATION CELTIQUE ET CHRETIENNE.

- L'IRLANDE BENEFICIE EN FRANCE D'UN EXCEPTIONNEL CAPITAL DE SYMPATHIE.\`
` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - IRLANDAISES ` LE GOUVERNEMENT FRANCAIS A TENU A VOUS INVITER POUR ECHANGER NOS VUES, AVEC UN PARTENAIRE EUROPEEN APPRECIE, SUR LES PROBLEMES DE NOTRE COMMUNAUTE.

- JE SUIS CONVAINCU QUE LES ENTRETIENS QUE VOUS AUREZ AVEC LE PREMIER MINISTRE ` RAYMOND BARRE ` FERONT RESSORTIR NOTRE ATTACHEMENT A L'ACQUIS COMMUNAUTAIRE ` CEE ` ET NOTRE VOLONTE DE PARVENIR A DES SOLUTIONS QUI NE COMPROMETTENT NI L'ESPRIT, NI LES OBJECTIFS DE LA CONSTRUCTION EUROPEENNE. A TRAVERS LES DIVERS DOSSIERS DONT NOUS SOMMES AUJOURD'HUI SAISIS, ET DONT LES SOLUTIONS SONT NECESSAIREMENT LIEES, CE QUI EST EN QUESTION EST L'ESPRIT MEME DE LA CONSTRUCTION EUROPEENNE ET LE RISQUE DE DETOURNER LA SIGNIFICATION QUE NOUS DONNONS A LA SOLIDARITE COMMUNAUTAIRE.

- CELLE-CI NE CONSISTE PAS A RECHERCHER, AU JOUR LE JOUR, ET POUR CHACUN DE NOUS, UN EQUILIBRE ENTRE LES CHARGES ET LES BENEFICES. LA SOLIDARITE CONSTITUE UN CHOIX DYNAMIQUE, DONT L'OBJET EST DE RENFORCER LA COHESION ENTRE LES ETATS MEMBRES, ET NON DE LEUR DONNER LES MOYENS D'ENTREtenir LEURS DIFFERENCES.

- JE SAIS QUE L'IRLANDE EST AUSSI ATTACHEE QUE LA FRANCE AUX PRINCIPES DE L'ORGANISATION COMMUNAUTAIRE ET AUX POLITIQUES QUI ONT ETE INSTITUEES, EN-PARTICULIER DANS LE DOMAINE AGRICOLE.

- L'EUROPE, CE DOIT ETRE AUSSI, DANS LES QUESTIONS INTERNATIONALES, UNE VOIX EXPRIMANT UN IDEAL DE PAIX, DE LIBERTE, DE JUSTICE ET DE RESPECT DE L'HOMME. VOTRE VISITE SERA EGALEMENT L'OCCASION D'EXAMINER, SUR LES PRINCIPAUX PROBLEMES DE L'HEURE, CE QUI PEUT ETRE FAIT POUR QUE CETTE VOIX S'EXPRIME PLUS FORTEMENT OU SOIT MIEUX ENTENDUE.\`